

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 91 (2000)

Heft: 5-6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Bargeldlos. Barzahlen. Bicont.

Bicont Gebühren- und Münzschaftautomaten zahlen sich aus, z.B. in Waschküchen, Freizeitanlagen oder als Vorauszahlungssystem für Elektrizitätswerke. Bargeldlos mit Gebührenautomaten Bicont DTS 828/STS 829 und dem Vorauszahlungssystem Bicont CKE 818. Barzahlen mit Münzschaftautomaten Bicont 8 und AEG S2Z1. Elektron AG, Abt. Niederspannung, 8804 Au ZH, Telefon 01 781 01 11, Telefax 01 781 02 02, www.elektron.ch



ELEKTRON

017/460/558/01.00

Das Dream Team



GRIVIS-GEOS, GEONIS PRO

Die Schweizer Produkte für amtliche Vermessung und Leitungskataster

GeoMedia

Der fundamental neue GIS-Ansatz

GeoMedia Web Map

Der ideale Internet-Server für die Publikation von Vektor- und Rasterdaten im Web

GeoMedia Professional

Setzt neuen Standard für Datenerfassung, Management, Analyse und Präsentation

Bleiben Sie mit uns am Ball!

Das Software-«Dream Team» von Intergraph liefert GIS-Lösungen für Ihre Projekte, Ihre Abteilung oder Ihr Unternehmen. Die offene Architektur bietet ein flexibles Umfeld für Applikationssupport und Entwicklung. Im Intergraph-Team spielen GRIVIS-GEOS und GEONIS PRO mit der GeoMedia-Software zusammen.

GIS-Software von Intergraph – integrierte Lösungen für kompetente Entscheidungen.

INTERGRAPH

Intergraph (Schweiz) AG

Telefon 01/ 308 48 48

www.intergraph.com/ch

www.geomedia.ch



HAND IN HAND AN DIE SPITZE

ALSTOM IST EIN WELTWEIT FÜHRENDES UNTERNEHMEN IN

DEN BEREICHEN ENERGIETECHNIK UND

SCHIENENVERKEHR. DABEI BIETEN WIR FÜR ALLE

EINSÄTZE DIE RICHTIGE LÖSUNG AUS EINER

HAND.

DANK STETIGER INVESTITIONEN UND

KONTINUIERLICHER FORSCHUNGS- UND

ENTWICKLUNGSPROGRAMME

GARANTIEREN UNSERE TECHNOLOGIEN

PRODUKTE, AUF DIE SIE SICH VERLASSEN

KÖNNEN. ERFAHRENE PROJEKTLITER

ÜBERNEHMEN DIE REALISIERUNG IHRER

AUFTRÄGE.

ALSTOM

ALSTOM AG
Carl-Sprecher-Strasse 1, CH-5036 Oberentfelden, Schweiz
Tel. 062 737 37 37, Fax 062 737 33 44

Wir
schenken
Ihnen
Zeit.

www.ottofischer.ch

► My Shop

OTTO FISCHER AG

Aargauerstrasse 2
Postfach, 8010 Zürich
Telefon 01 / 276 76 76
Fax 01 / 276 76 86
e-mail admin@ofag.ch

**Noch schneller und
einfacher einkaufen!**

Dank dem neuen «My Shop»
bei Otto Fischer AG wird
das online einkaufen noch
einfacher.

In einer übersichtlichen
Darstellung finden Sie alle
Artikel, die Sie bereits einmal
bestellt haben.
Schnell und unkompliziert.

Ihr persönlicher «My Shop»
steht Ihnen ab sofort zur
Verfügung. Loggen Sie sich ein
und sparen Sie wertvolle Zeit.



A B A C U S

InnoSolv AG

IS/E

Bereit für den Energiemarkt von morgen

Für Werke, die für die Liberalisierung bereit sein wollen, zeigen wir das komplette Informationssystem für die Energiewirtschaft:
IS/E

- Kundeninformations- und Abrechnungssystem
- Marketing – Kontaktmanagement
- Technisches Informationssystem
- Fernzählung
- WWW-Integration

ABACUS

- Projektrechnung
- Finanz- und Lohnwesen

23. Mai 2000, Zürich-Altstetten
15. Juni 2000, St. Gallen

Anmeldungen telefonisch oder über Internet auf www.innosolv.ch

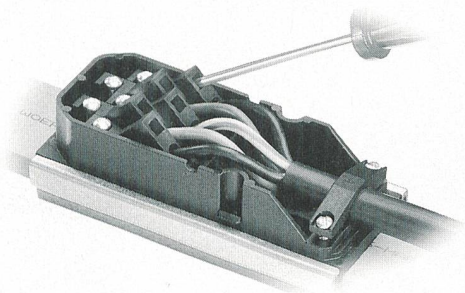
A B A C U S

ABACUS Research AG
Rorschacherstrasse 170
CH-9006 St. Gallen
Telefon 071 243 35 11
Fax 071 243 35 00
www.abacus.ch
info@abacus.ch

InnoSolv AG

InnoSolv AG
Sittertalstrasse 34
CH-9014 St. Gallen
Telefon 071 278 88 72
Fax 071 278 88 73
www.innosolv.ch
info@innosolv.ch

Die flexible Stromschiene!



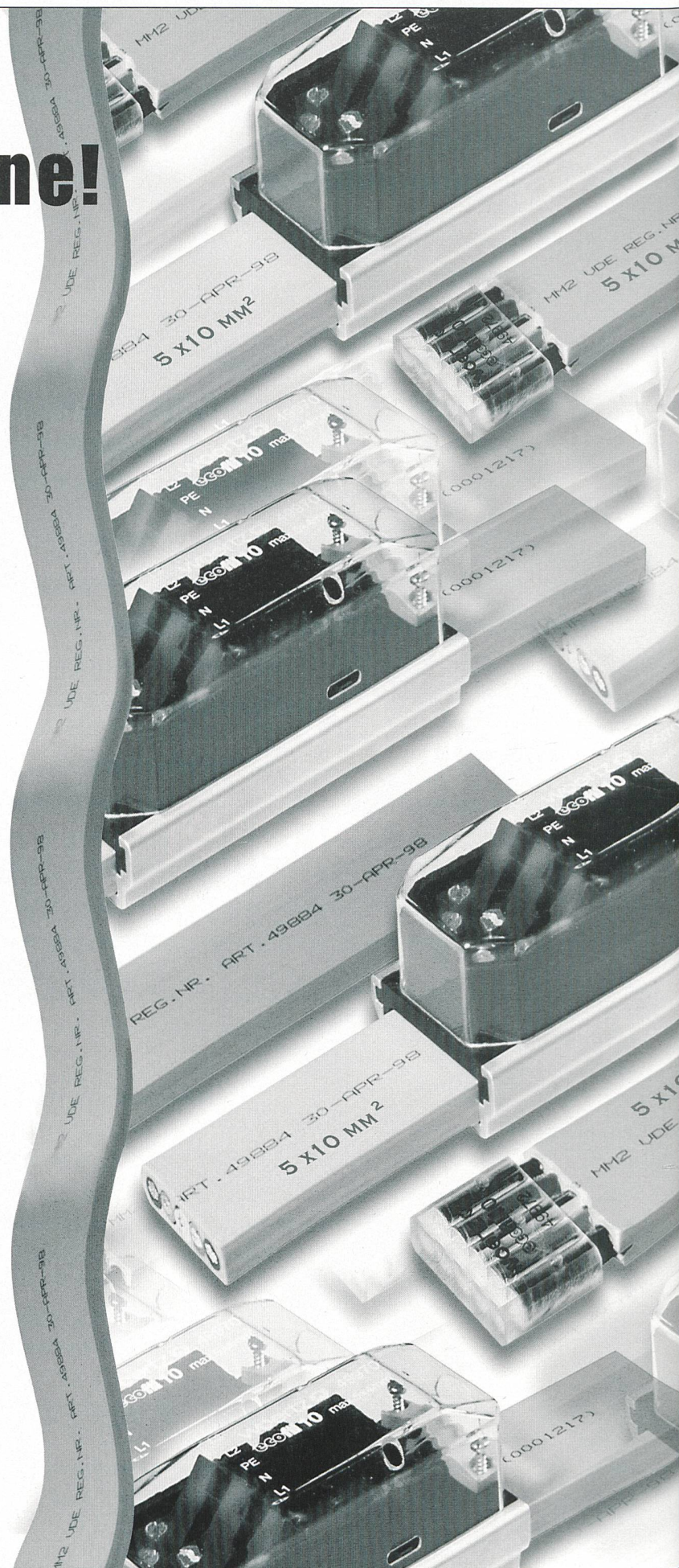
Flachkabelinstallationssystem ecofil 10

- Flachkabel 5x10 mm², PVC
- Flachkabel Dosen 5x4 mm²
- Schutzgrad IP20
- Dosen mit Frontalanschluss

Das System ecofil 10 eignet sich besonders für Industrieanwendungen (z.B. in Werkstätten, Produktionshallen etc.), wo es eine herkömmliche Stromschiene ersetzen kann. Ausserdem ermöglicht es auf einfache Weise integrale Gebäudeverkabelungen mit Flachkabel. In diesem Fall dient das Kabel als Energiebus und wird als Ringleitung durchs Gebäude gezogen. Die Absicherung findet dezentral mit einer speziellen Satellitendose statt.

woertz 

Hofackerstrasse 47
Postfach 948
CH-4132 MuttENZ 1
Tel. 061/466 33 33
Fax 061/461 96 06
www.woertz.ch



Dem Leben Energie geben

Liefer- und Leistungsprogramm:

Ölisolierte Transformatoren

von 2,5 MVA bis 200 MVA
Nennleistung und 245 kV
Nennspannung, ausgeführt als
Maschinen- oder Netzregel-
transformatoren mit
Lastregelschalter; Kühlung mit
Öl-Luft- oder Öl-Wasser-
Kühlanlagen; Anschlüsse über
Freiluftdurchführungs-
Schienenkanal-, Kabelend-
verschluß- oder SF₆-Systeme;
Bauausführung nach
Kundenwunsch, und gemäß
internationalen Vorschriften

Erdschluß-

Schutzeinrichtungen:

- Erdungstransformatoren
(Sternpunktbildner)
- Erdschluß-Löschspulen mit
fixer Induktivität bzw.
umschaltbarer Wicklung
- Tauchkern-Erdschluß-
Löschspulen
- Netz-Erdschluß-Analysator
(Resonanzregler)
- Belastungswiderstände
- Widerstandssteuerung



We do it!

Brugg Kabel AG
Kabelsysteme für Energieübertragung
Klosterzelgstrasse 28
CH-5201 Brugg

Telefon 056 460 33 33
Fax 056 460 35 36
Internet: <http://www.brugg.com>
E-Mail: kabel@kwbrugg.ch

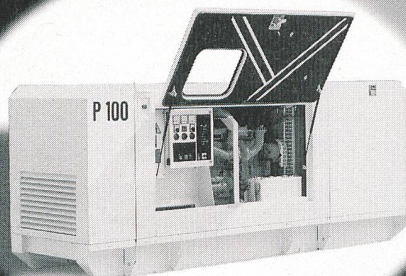
NOTSTROM!

Grösstes Programm in der Schweiz
Miete – Kauf – Leasing
Service-Center in: Lausanne/VD, Thun/BE,
Niederdorf/BL, Affoltern a. A./ZH
Volketswil/ZH, Sargans/SG



Bimex Technik AG
Carouge/Thun/Volketswil/Sargans
Tel. 033 334 55 66
Fax 033 334 55 78
Internet: www.bimex.ch

➤ MENAG GROUP



Das Engineering von Ihnen – die Realisierung bei uns.



Profitieren Sie von unseren langjährigen Erfahrungen als Schaltanlagenbauer. Wir fertigen Steuerschränke jeglicher Art, bestehend aus ABB- oder Fremdprodukten. Vom Einbau einfacher Baugruppen bis zur Integration von High-Tech-Mikroprozessor-Einheiten inkl. EMV-gerechter Montage und Verdrahtung sind wir Ihr Partner.

Eigene Schaltschrankfamilie!

Modularer Schaltschrank, speziell geeignet für Anwendungen, die nach CE EMV-Konformität hergestellt werden müssen.

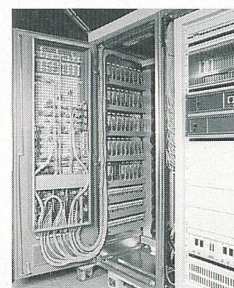
Fragen Sie nach unserem RESP97 I.

Wir fertigen für Sie Steuerschränke jeglicher Art. Sie liefern uns:

- das Layout
- die Materiallisten
- die Schematas

Alles andere machen wir für Sie!

ABB Power Automation AG
Abteilung NAA
5400 Baden
Tel. 056 205 62 45
E-Mail:
patrick.keller@ch.abb.com



Bestellen Sie unsere Broschüre «Anlagenbau» oder verlangen Sie eine Offerte!

We secure power
ABB

Sie
füh-
ren
die
Uhr
um
da
Rund



Für Sie machen wir die Nacht zum Tag.

EM

SIEMENS

Der weltweit führende Anbieter von integrierten Lösungen

Wir sind der weltweit führende Anbieter von integrierten Lösungen zur Steigerung der Geschäftseffizienz bei Energieversorgungsunternehmen, vom Zähler bis zu Verrechnungssystemen und Dienstleistungen.

Als Partner unserer Kunden unterstützen wir sie in ihren Bemühungen um erhöhte Geschäftseffizienz, Wettbewerbsfähigkeit und Profitabilität.

Siemens Schweiz AG

Energie Metering

Freilagerstrasse 40

8047 Zürich

Telefon 01-495 41 78

Fax 01-495 40 44

www.siemens.ch/ev

Vormals Siemens und
Landis & Gyr Zählergeschäft